

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: یازدهم ریاضی و تجربی
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی ۲
 نام دبیر: خانم قنبری
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۲۰
 ساعت امتحان: ۰۰:۱۰: صبح / عصر
 مدت امتحان: ۸۰ دقیقه

نمره به عدد:		نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر: لیلا قنبری	تاریخ و امضاء:
نمره به عدد:		نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
محل مهر و امضاء مدیر						
ردیف	سؤالات	ردیف				
۱/۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (كلماتی را که زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن)</p> <p>(۱) يَدْفِنُ السَّنَجَابَ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ . (۲) يَكُونُ كَلَامَهُ لِيِّنًا عَلَى قَدْرِ عُقُولِ الْمُسْتَمْعِينَ.</p>	۱				
۰/۵	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ « اموات، بَعْدَ ، ذنب ، احياء ، اثم »</p> <p>الف) = ب) ≠</p>	۲				
۰/۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (کلمه ی ناهماهنگ با بقیه را بنویس)</p> <p>الف) بَذْرٌ □ نَوَى □ لُبٌّ □ غَازٌ □ ب) مُدْرَسٌ □ مَوْظَفٌ □ مُزَارِعٌ □ حَاسِبٌ □</p>	۳				
۰/۵	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمَعَ الْكَلِمَتَيْنِ (مفرد یا جمع کلمات را بنویس)</p> <p>تُهُمٌ: عُصْنٌ:</p>	۴				
۵	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ (جملات زیر را به فارسی ترجمه کن)</p> <p>۱. اِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تَكَرَّرَ مُجَالَسَتَهُ لِفُحْشِهِ (۰/۵) ۲. وَ يَزِيدُ عُمرَهَا عَلَى ثَلَاثَةِ آلَافٍ وَ خَمْسِ مِئَةٍ سَنَةً تَقْرِيْبًا. (۰/۷۵) ۳. لَيْسَ شَيْءٌ اَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخَلْقِ الْحَسَنِ. (۰/۷۵) ۴. فَعَلَيْنَا اَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ. (۰/۵)</p>	۵				
صفحه ی ۱ از ۴						

	<p>۵. اللَّهُمَّ أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ. (۰/۷۵)</p> <p>۶. أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعْيِبَ مَا فِيكَ مِثْلَهُ. (۰/۵)</p> <p>۷. إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ. (۰/۵)</p> <p>۸. كَانَ الطَّالِبُ يَسْأَلُ مُعَلِّمَ عِلْمِ الْأَحْيَاءِ تَعْتُّتًا. (۰/۵)</p> <p>۹. الْفَرِيقَانِ تَعَادَلَا قَبْلَ اسْبُوعَيْنِ . (۰/۲۵)</p>	۵
۰/۵	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه‌ی درست را انتخاب کن) .</p> <p>۱. شَجَرَةُ الْخُبْزِ تَحْمِلُ أَثْمَارًا فِي نِهَائِهِ أَغْصَانِهَا كَالْخُبْزِ.</p> <p>الف) درخت نان درختی است که میوه هایش را در آخر با خود حمل می کند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) درخت نان میوه هایی را مانند نان در آخر شاخه هایش حمل می کند. <input type="checkbox"/></p> <p>۲. حَرَّمَ اللَّهُ الْإِسْتِهْزَاءَ بِالْآخِرِينَ وَ تَسْمِيَتَهُمْ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ.</p> <p>الف) خداوند ریشخند کردن دیگران و نامیدنشان با نامهای زشت را حرام کرده است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) خداوند ریشخند کردن و نامیدن را برای دیگران به هر شکل حرام کرده است. <input type="checkbox"/></p>	۶
۱	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (جاهای خالی در ترجمه‌ی فارسی را کامل کن)</p> <p>۱. سافرتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا أَيَّامَ صِغَرِي . به روستایی..... که عکسش را در..... دیده ام.</p> <p>۲. أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ . باحکمت و پند و اندرز نیکو به..... دعوت کن و با روشی که نیکوتر است با آنان</p>	۷
۱/۵	<p>تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (کلماتی را که زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن)</p> <p>۱. لَا يَبْتَغِدُونَ مِنَ الْكَسَلِ ۲. جَالِسُوا الْآخِيَارَ</p> <p>۳. تَعَايَشَ مَعَ أَصْدِقَائِكَ</p>	۸
۰/۷۵	<p>عَيِّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ: (ماضی ، مضارع ، امر ...)</p> <p>۱. لَا تَتَعَبُدْ إِلَّا اللَّهَ . (.....) ۲. اِنْسَحَبَ الْعَدُوُّ . (.....). ۳. اَنْقَذَ نَفْسَكَ . (.....)</p>	۹
صفحه ی ۲ از ۴		

۰/۵	عَيْنُ اسْمِ الْمَكَانِ وَ تَرْجُمُهُ: (اسم مکان را مشخص کن و آن را ترجمه کن). ۱. بَحَثَ الْمُسَافِرُونَ عَنِ مَطْعَمٍ نَظِيفٍ .	۱۰
۱	عَيْنُ اسْمِ التَّفْضِيلِ وَ تَرْجُمُهُ. (اسم تفضیل را مشخص کن و آن را ترجمه کن) ۱. علیُّ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْأَسْرَةِ . ۲. لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ.	۱۱
۰/۷۵	عَيْنُ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ. الف: الأمر من " تَسْتَحْدِمَانِ " . ب: المصدر من " نَزَلَ " . ج: الماضي من « الْمُجَالَسَةُ » . <input type="checkbox"/> تَسْتَحْدِمُ <input type="checkbox"/> تَسْتَحْدِمَانِ <input type="checkbox"/> اسْتَحْدِمَا <input type="checkbox"/> أَنْزَلَ <input type="checkbox"/> تَنْزِيلٌ <input type="checkbox"/> جَلَسَ <input type="checkbox"/> أَنْزَلَ <input type="checkbox"/> جَلَسَ <input type="checkbox"/> أَجْلَسَ	۱۲
۰/۵	عَيْنُ فِعْلِ الشَّرْطِ وَ جَوَابُهُ: (فعل شرط و جوابش را مشخص کن). ۱. إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا . فعل شرط: جواب شرط:	۱۳
۱	تَرْجِمُ الْأَسْمَاءَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكْرَةِ (اسم‌های زیر را طبق قواعد معرفه و نکره ترجمه کن) الف: رايِتُ برنامجاً رائعاً. (.....) . ب: الرَّجَالُ الصَّادِقُونَ . (.....)	۱۴
۱	عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ (محل اعرابی کلمات را مشخص کن). ۱. الرَّجُلُ يَغْرِسُ غَرْسًا . (.....) ۲. تَوْجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ مِنْهَا فِي مُحَافِظَةِ إِيلَامِ وَلُرِسْتَانِ . (.....) ۳. إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ . (.....) ۴. مَعْبَدٌ كُرْدٌ كَلَّا فِي مُحَافِظَةِ مازندران . (.....)	۱۵
۰/۷۵	عَيْنُ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ (مواد خواسته شده را مشخص کن). « اسْمُ الْمُبَالَغَةِ، اسْمُ الْفَاعِلِ - الْمَفْعُولِ » ۱. الف: يَا سِتَّارَ الْعِيُوبِ . (.....) . ۳. قَالَ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا . (.....) ۲. يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُؤْمِنِينَ . (.....)	۱۶
۰/۲۵	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالْعَدَدِ (جای خالی را با عدد مناسب پر کن). اليوم ال..... من أيامِ ا لأسبوعِ يومِ السادسِ .	۱۷
۱	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً. (کلمات زائدتان) (در جای خالی، کلمه‌ی مناسب بنویس) (دو کلمه اضافه است) کلمات: « التَّبَجِيلُ - مَوَاصِفَاتُ - الْفَلَاحُ - كُرَّةُ الْقَدَمِ - مَيْتٌ - اسْتِهْزَاءٌ - » ۱. صِفَاتٌ أَحَدٌ أَوْ شَيْءٍ . ۲. فِي هَذِهِ الْمُبَارَاةِ إِثْنَا عَشَرَ لَاعِبًا . ۳. الَّذِي لَيْسَ حَيًّا .	۱۸

	٤.الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَرْعَى عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ. (طبق حقيقت و واقعيت، درستی يا نادرستی جملات را بنویس) الف) عِلْمُ الْأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالَعَةٌ خَوَاصِّ الْعِنَاصِرِ . ب) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ يَقَعُ فِي خَطَا.	١٩
٠/٥	إِقرأ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: (متن زیر را بخوان سپس به سوالات جواب بده) الشجرة الخانقة شجرة تنمو في بعض الغابات الاستوائية تبدأ حياتها بالالتخفاف حول جذع شجرة وغصونها ثم تختفها تدريجياً . يوجد نوع منها في جزيرة قشم التي تقع في محافظة هرمزجان . الف) اين تنمو الشجرة الخانقه؟..... ب) كيف تبدأ الشجرة الخانقه حياتها؟..... ج) هل توجد الشجرة الخانقة في ايران؟.....	٢٠
١/٥	رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ سؤالا و جواباً صحيحاً. (كلمات زیر را مرتب کن و يك سؤال و جواب درست بنویس) « الھَدَف - ما قَبْلَ - لِماذا - الحَكَم - تسَلَّل - ؟ - بِسبب - رَما - »	٢١
٠/٥		
صفحه ی ٤ از ٤		



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی ۲ عمومی
نام دبیر: فانم قنبری
تاریخ امتحان: ۲۰ / ۱۰ / ۱۴۰۰
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	۱- دانه ها ۲- نرم	۰/۵
۲	ذنب = اثم اموات ≠ احياء	۰/۵
۳	الف) غاز ب) حاسوب	۰/۵
۴	۱- تهمه ۲- غصون	۰/۵
۵	۱- قطعاً از بدترین مردم کسی است که همنشینی اش ناپسند شمرده شود بخاطر رفتار و کردار زشتش. (۰/۵) ۲- و عمرش تقریباً از سه هزار و پانصد سال زیاد تر میشود. (۰/۷۵) ۳- و چیزی سنگین تر و با ارزشتر از اخلاق خوب در ترازوی اعمال نیست. (۰/۷۵) ۴- پس ما باید که از خودپسندی دوری کنیم. (۰/۵) ۵- خدایا همانا من پناه میبرم به تو از نفسی که سیر نمیشود و از قلبی که فروتنی نمیکند. (۰/۷۵) ۶- بزرگترین عیب این است که آنچه را در تو مانند آن است عیب بشماری. (۰/۵) ۷- هرگاه عقل کامل شود سخن کم میشود. (۰/۵) ۸- دانش آموز از معلم زیست شناسی برای مچگیری میپرسد. (۰/۵) ۹- دو تیم دو هفته قبل مساوی کردند. (۰/۲۵)	۵
۶	۱ : ب ۲ : الف	۰/۵
۷	۱- سفر کردم کودکي ۲- راه پروردگارت بحث کن	۱
۸	۱ - دوری نمیکنند ۲- همنیشنی کنيد ۳- همزیستی کن	۱/۵
۹	۱- مضارع ۲- ماضی ۳- امر	۰/۷۵
۱۰	مطعم -> رستوران	۰/۵
۱۱	اکبر: بزرگترین خیر: بهتر	۱
۱۲	الف) استخدِما ب) تنزیل ج) جالس	۰/۷۵
۱۳	ان: ادات شرط تَتَّقُوا: فعل شرط يجعل: جواب شرط	۰/۵
۱۴	الف برنامه ای جالب ب) مردان راستگو	۱
۱۵	۱- مفعول ۲- صفت ۳- فاعل ۴- مضاف الیه	۱
۱۶	۱- ستار: اسم مبالغه ۲- مومنین: اسم فاعل ۳- منصور: اسم مفعول	۰/۷۵
۱۷	الخامس	۰/۲۵

١	١-مواصفات ٢- كرة القدم ٣- ميت	١٨
٠/٥	الف) غلط ب) صحيح	١٩
١/٥	الف) شجرة تنمو في بعض الغابات الاستوائية ب) تبدأ حياتها بالالتخفاف حول جذع شجرة ج) نعم ، يوجد نوع منها في جزيرة قشم التي تقع في محافظة هرمزجان.	٢٠
٠/٥	لماذا ما قل الحكم الهدف ؟ ربما بسبب تسلل	٢١
امضاء:		جمع بارم : ٢٠ نمره
نام و نام خانوادگی مصحح :		